



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**COMPTE RENDU ANALYTIQUE**

**BEKNOPT VERSLAG**

COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

COMMISSIE VOOR DE SOCIALE ZAKEN

**mardi**

**13-12-2005**

**Matin**

**dinsdag**

**13-12-2005**

**Voormiddag**

## SOMMAIRE

Question de M. Jacques Chabot au ministre de l'Environnement et ministre des Pensions sur "le service Info-Pensions et un éventuel calcul d'impôt" (n° 9257)

**Orateurs:** **Jacques Chabot, Bruno Tobback**, ministre de l'Environnement et ministre des Pensions

Interpellation de M. Guido Tastenhoye au ministre de l'Emploi sur "la prorogation de la mesure transitoire destinée à lutter contre l'immigration de travailleurs en provenance des nouveaux États membres d'Europe orientale" (n° 702)

**Orateurs:** **Guido Tastenhoye, Peter Vanvelthoven**, ministre de l'Emploi

*Motions*

Ordre des travaux

Question de M. Benoît Drèze au ministre de l'Emploi sur "la réforme de l'allocation de garantie de revenu" (n° 9329)

**Orateurs:** **Benoît Drèze, Peter Vanvelthoven**, ministre de l'Emploi

Question de Mme Véronique Ghenne au ministre de l'Emploi sur "les stages en entreprise" (n° 9093)

**Orateurs:** **Véronique Ghenne, Peter Vanvelthoven**, ministre de l'Emploi

Question de M. Benoît Drèze au ministre de l'Emploi sur "le service minimum dans les services au public" (n° 9313)

**Orateurs:** **Benoît Drèze, Peter Vanvelthoven**, ministre de l'Emploi

Question de M. Benoît Drèze au ministre de l'Emploi sur "l'impact du Pacte de solidarité entre les générations sur les dispositions de fin de carrière dans le non-marchand" (n° 9330)

**Orateurs:** **Benoît Drèze, Peter Vanvelthoven**, ministre de l'Emploi

Question de M. Servais Verherstraeten au ministre de l'Emploi sur "la succession du président du comité de direction du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale" (n° 9334)

**Orateurs:** **Servais Verherstraeten, Peter Vanvelthoven**, ministre de l'Emploi

## INHOUD

Vraag van de heer Jacques Chabot aan de minister van Leefmilieu en minister van Pensioenen over "de Infodienst Pensioenen en een eventuele belastingberekening" (nr. 9257)

**Sprekers:** **Jacques Chabot, Bruno Tobback**, minister van Leefmilieu en minister van Pensioenen

Interpellatie van de heer Guido Tastenhoye tot de minister van Werk over "het verlengen van de overgangsmaatregel om arbeidsmigratie vanuit de nieuwe Oost-Europese EU-lidstaten tegen te gaan" (nr. 702)

**Sprekers:** **Guido Tastenhoye, Peter Vanvelthoven**, minister van Werk

*Moties*

Regeling der werkzaamheden

Vraag van de heer Benoît Drèze aan de minister van Werk over "de hervorming van de inkomensgarantie-uitkering" (nr. 9329)

**Sprekers:** **Benoît Drèze, Peter Vanvelthoven**, minister van Werk

Vraag van mevrouw Véronique Ghenne aan de minister van Werk over "de bedrijfsstages" (nr. 9093)

**Sprekers:** **Véronique Ghenne, Peter Vanvelthoven**, minister van Werk

Vraag van de heer Benoît Drèze aan de minister van Werk over "de minimumdienst bij de dienstverlening aan het publiek" (nr. 9313)

**Sprekers:** **Benoît Drèze, Peter Vanvelthoven**, minister van Werk

Vraag van de heer Benoît Drèze aan de minister van Werk over "de impact van het Generatiepact op de eindeloopbaanregelingen in de non-profitsector" (nr. 9330)

**Sprekers:** **Benoît Drèze, Peter Vanvelthoven**, minister van Werk

Vraag van de heer Servais Verherstraeten aan de minister van Werk over "de opvolging van de voorzitter van het directiecomité bij de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg" (nr. 9334)

**Sprekers:** **Servais Verherstraeten, Peter Vanvelthoven**, minister van Werk

**COMMISSION DES AFFAIRES  
SOCIALES**

du

MARDI 13 DECEMBRE 2005

Matin

**COMMISSIE VOOR DE SOCIALE  
ZAKEN**

van

DINSDAG 13 DECEMBER 2005

Voormiddag

La réunion publique est ouverte à 10 h 10 sous la présidence de M. Jean-Marc Delizée.

**01 Question de M. Jacques Chabot au ministre de l'Environnement et ministre des Pensions sur "le service Info-Pensions et un éventuel calcul d'impôt" (n° 9257)**

**01.01 Jacques Chabot (PS):** Une personne de 55 ans au moins peut demander une estimation fiable du montant de sa pension de retraite au service « Info-Pensions » quel qu'ait été son secteur d'activités. Bien que l'année de cessation définitive de l'activité professionnelle soit la plus périlleuse au niveau des impôts, le montant annoncé est brut, indépendamment de l'aspect fiscal.

Des contacts ont-ils été pris avec le SPF Finances ? Lors des demandes au service d'« Info-Pensions », peut-on prévoir un calcul d'impôt automatique ? Les services concernés envisagent-ils de collaborer ? Si tel est le cas, de quelle manière ? Quelles mesures permettront d'informer précisément les citoyens tant au niveau de la pension qu'au niveau des contributions directes ?

**01.02 Bruno Tobback, ministre (en français) :** Cette idée est excellente mais difficile à mettre en œuvre.

Actuellement, l'ONP examine la possibilité de détailler à titre indicatif les éventuelles retenues sociales et fiscales auxquelles les futurs pensionnés seront soumis. Toutefois, on ne peut préjuger de la situation fiscale et sociale qui sera en vigueur au moment où la personne prendra effectivement sa retraite.

De vergadering wordt geopend om 10.10 uur door de heer Jean-Marc Delizée.

**01 Vraag van de heer Jacques Chabot aan de minister van Leefmilieu en minister van Pensioenen over "de Infodienst Pensioenen en een eventuele belastingberekening" (nr. 9257)**

**01.01 Jacques Chabot (PS):** Wie 55 jaar is of ouder, kan bij de Infodienst Pensioenen terecht voor een betrouwbare raming van zijn rustpensioen, ongeacht in welke sector de betrokkenen werkt of gewerkt heeft. Er worden bruto bedragen opgegeven; met het fiscale aspect wordt geen rekening gehouden, hoewel het jaar waarin de beroepsactiviteit definitief wordt stopgezet fiscaal gezien het neteligste jaar is.

Werd er contact opgenomen met de FOD Financiën? Is een automatische pensioenberekening mogelijk voor de aanvragen bij de Infodienst Pensioenen? Denken de betrokken diensten aan samenwerking? Zo ja, hoe zou die samenwerking handen en voeten kunnen krijgen? Welke maatregelen kunnen er getroffen worden om de burger nauwkeurig te informeren, zowel over zijn pensioen als over de directe belastingen?

**01.02 Minister Bruno Tobback (Frans):** Dat is een schitterend idee, zij het een moeilijk uitvoerbaar idee.

De RVP onderzoekt momenteel of het mogelijk is ter informatie mee te geven welke sociale en fiscale afhoudingen die toekomstige gepensioneerden eventueel mogen verwachten. Men kan echter niet vooruitlopen op de fiscale en sociale situatie op het moment waarop de betrokkenen metterdaad met pensioen gaan.

Het maandelijkse netto pensioenbedrag zal dan

Dès lors, l'estimation du montant mensuel net de la pension ne sera qu'approximatif et ne tiendra pas compte des revenus de remplacement éventuels.

Le problème provient des éventuelles modifications des prescriptions légales et des barèmes du précompte professionnel intervenues entre le moment du calcul de l'estimation et celui de la retraite définitive.

Il ne s'agit pas d'une proposition mais tant que le ministre des Pensions ne gérera pas la problématique du système des impôts des pensionnés, cette estimation ne saurait être qu'indicative.

*L'incident est clos.*

**02 Interpellation de M. Guido Tastenhoye au ministre de l'Emploi sur "la prorogation de la mesure transitoire destinée à lutter contre l'immigration de travailleurs en provenance des nouveaux États membres d'Europe orientale" (n° 702)**

**02.01 Guido Tastenhoye** (Vlaams Belang) : Le 1er mai 2004, dix nouveaux Etats ont adhéré à l'Union européenne. Pour huit de ces pays, une mesure transitoire a été prévue en matière de libre circulation des travailleurs au sein des quinze États membres initiaux. Cette mesure transitoire, applicable jusqu'au 1<sup>er</sup> mai 2006, peut être prolongée de trois ans par les États membres individuels et peut ensuite encore être prolongée de deux ans, à condition qu'il existe une motivation suffisante à cet effet. A partir du 1<sup>er</sup> mai 2011, la libre circulation des travailleurs s'appliquera intégralement.

La Belgique a décidé de ne pas ouvrir son marché immédiatement. Dans notre pays, la loi du 30 avril 1999 et l'arrêté royal du 9 juin 1999 sont applicables. Ainsi, les permis de travail ne peuvent être délivrés qu'après un examen du marché de l'emploi. La Grande-Bretagne, l'Irlande et la Suède, en revanche, n'ont pas opté pour des mesures restrictives à l'égard des travailleurs est-européens. En octobre 2005, on a ainsi observé que depuis le 1<sup>er</sup> mai 2004, plus de 230 000 Européens de l'Est étaient déjà entré en Grande-Bretagne. Au cours des dix-huit derniers mois, la Belgique a déjà délivré quelques centaines de permis de séjour, mais des milliers d'Européens de l'Est se sont entre-temps déjà établis illégalement dans notre pays pour y travailler au noir ou en tant que faux indépendant. Le cas de l'employeur qui a largué un travailleur illégal dans un fossé après un accident de travail démontre notamment que des pratiques répréhensibles de natures diverses ont cours dans

ook altijd maar bij benadering opgegeven kunnen worden, en eventuele vervangingsinkomens worden buiten beschouwing gelaten.

Er is een probleem omdat de wettelijke bepalingen en de barema's voor de bedrijfsvoorheffing kunnen worden gewijzigd tussen het tijdstip van de berekening van de raming en het ogenblik waarop iemand definitief met pensioen gaat. Zolang de minister van Pensioenen zich niet over het probleem van de belastingregeling voor de gepensioneerden kan buigen – en ik doe hier geen voorstel in die zin –, kan die raming niet meer dan indicatief zijn.

*Het incident is gesloten.*

**02 Interpellatie van de heer Guido Tastenhoye tot de minister van Werk over "het verlengen van de overgangsmaatregel om arbeidsmigratie vanuit de nieuwe Oost-Europese EU-lidstaten tegen te gaan" (nr. 702)**

**02.01 Guido Tastenhoye** (Vlaams Belang) : Op 1 mei 2004 traden tien nieuwe lidstaten toe tot de EU. Voor acht van deze landen werd voorzien in een overgangsmaatregel inzake het vrije verkeer van werknemers naar de vijftien oorspronkelijke lidstaten. De overgangsmaatregel tot 1 mei 2006 kan door de individuele lidstaten met drie jaar worden verlengd en nadien - indien voldoende gemotiveerd - nog eens met twee jaar. Na 1 mei 2011 geldt het vrije verkeer voor werknemers onverkort.

België heeft er voor gekozen zijn markt niet onmiddellijk open te stellen. In België geldt de wet van 30 april 1999 en het KB van 9 juni 1999. Zo kunnen arbeidskaarten pas afgeleverd worden na een arbeidsmarktonderzoek. Groot-Brittannië, Ierland en Zweden kozen daarentegen niet voor beperkende maatregelen tegenover de Oost-Europese werknemers. In oktober 2005 stelde men bijvoorbeeld vast dat sedert 1 mei 2004 reeds meer dan 230 000 Oost-Europeanen Groot-Brittannië binnengekomen waren. België reikte het voorbij anderhalf jaar enkele honderden arbeidskaarten uit, maar duizenden Oost-Europeanen hebben zich hier ondertussen wel illegaal gevestigd als zwartwerker of schijnzelfstandige. Onder meer het geval van een werkgever die zijn illegale werknemer na een arbeidsongeval in een gracht dumpte, toont aan dat in ons land allerlei laakkbare praktijken ingang hebben gevonden.

notre pays

Il faut donc une responsabilisation accrue des employeurs au respect des conditions salariales et des conditions de travail. Les amendes en cas d'infractions doivent être augmentées. Le devoir de signalement doit être renforcé et il faut que les entreprises indépendantes étrangères soient soumises à une obligation d'enregistrement. Il faut en même temps s'attaquer au phénomène des faux indépendants. Pour pouvoir augmenter le nombre de contrôles, les services d'inspection doivent disposer du personnel nécessaire. Il importe que soit mise en œuvre une législation cohérente qui prévienne le dumping social, notamment par la subordination de tous les travailleurs d'un secteur à la même CCT.

Nous commettrions une erreur fatale si, le 1<sup>er</sup> mai 2006, nous ouvrions tout grand nos portes aux travailleurs des nouveaux États membres, alors que notre pays compte 630 000 chômeurs, dont un quart de moins de 25 ans. Cinq mois ne suffiront pas pour préparer la législation en matière de travail et les services d'inspection à ce changement. La disposition transitoire doit être prolongée et des mesures devront être prises pour mettre au travail nos propres chômeurs, particulièrement les jeunes.

Le ministre a-t-il déjà pris des mesures afin de prolonger la période transitoire ? Une concertation a-t-elle eu lieu à ce sujet à l'échelon européen ? Quelle est la position de la Commission européenne ? J'espère que dans sa réponse, le ministre ne se contentera pas de dire que, faute de consensus, le gouvernement a demandé un rapport au Conseil supérieur de l'emploi.

**02.02 Peter Vanvelthoven**, ministre (en néerlandais) : Étant donné que les mesures transitoires prennent fin le 1<sup>er</sup> mai 2006, le gouvernement devra prendre une décision d'ici là. En ce qui concerne ma vision personnelle, je renvoie au récent examen de ma note de politique générale et à la discussion du Pacte de solidarité entre les générations qui a eu lieu la semaine dernière au sein de cette commission. Le gouvernement n'a pas encore adopté de position définitive mais il entend étayer celle-ci solidement. C'est la raison pour laquelle le Conseil supérieur de l'emploi met en œuvre, à la demande du gouvernement et avec le soutien du Bureau fédéral du plan et de la Banque nationale de Belgique, une étude sur l'incidence du libre accès des travailleurs des nouveaux États membres de l'Union européenne. Les conclusions du rapport seront présentées fin février 2006, afin que le Conseil

De werkgevers moeten dus veel meer worden geresponsabiliseerd bij de naleving van loon- en arbeidsvoorwaarden. De boetes bij overtredingen moeten hoger. Er moet een verstrenging komen van de meldingsplicht en voor buitenlandse zelfstandige ondernemingen moet er een registratieplicht komen. Het fenomeen van de schijnzelfstandigheid moet eveneens worden aangepakt. Om de controles te kunnen opvoeren moeten de inspectiediensten over het nodige personeel beschikken. Er moet coherente wetgeving komen die sociale dumping voorkomt, onder meer door alle werknemers in een sector onder dezelfde CAO te laten werken.

Het zou een fatale vergissing zijn om, in een land met 630 000 werklozen, waarvan een kwart jonger is dan 25, op 1 mei 2006 de poorten wagenwid open te zetten voor nieuwe Europeanen. Op vijf maanden kunnen we de arbeidswetgeving en de inspectiediensten hierop niet voldoende voorbereiden. De overgangsregeling moet worden verlengd en er zijn maatregelen nodig om onze eigen werklozen, en specifiek de jongeren, aan het werk te krijgen.

Heeft de minister al maatregelen genomen om de overgangsperiode te verlengen? Is er hierover overlegd op Europees niveau? Wat is het standpunt van de Europese Commissie? Ik hoop dat de minister in het antwoord meer zegt dan dat de regering bij gebrek aan consensus een rapport heeft gevraagd aan de Hoge Raad voor de Werkgelegenheid.

**02.02 Minister Peter Vanvelthoven (Nederlands)**: Aangezien de overgangsmaatregelen aflopen per 1 mei 2006, zal de regering tegen dan een beslissing moeten nemen. Voor mijn persoonlijke visie verwijst ik naar de recente besprekking van mijn beleidsnota en de discussie van vorige week over het Generatiepact in deze commissie. De regering heeft nog geen definitief standpunt ingenomen en wil haar standpunt goed onderbouwen. De Hoge Raad voor de Werkgelegenheid voert daarom in opdracht van de regering en met steun van het Federaal Planbureau en de Nationale Bank van België een studie uit over de impact van de vrije toegang van werknemers uit de nieuwe EU-lidstaten. Eind februari 2006 worden de conclusies van het rapport gepresenteerd, zodat de Nationale Arbeidsraad tegen half maart een advies kan afleveren. Tegen 1 mei neemt de regering dan haar beslissing.

national du travail puisse rendre un avis pour la mi-mars. Le gouvernement prendra ensuite sa décision pour le 1<sup>er</sup> mai.

**02.03 Guido Tastenhoye** (Vlaams Belang) : Le ministre fournit un aperçu de la procédure. Rien ne s'oppose à ce que l'on s'informe correctement, mais l'effectif de l'inspection du travail est insuffisant et travaille dans un cadre législatif imparfait. Des mesures devront être prises en l'occurrence, quoi qu'en dise le rapport. Il ne sera plus possible de le faire avant le 1<sup>er</sup> mai 2006. C'est pourquoi il faudrait déjà décider maintenant de prolonger la période transitoire de trois ans, ce que j'ai également précisé dans ma motion de recommandation.

#### **Motions**

**Le président :** En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par MM. Guido Tastenhoye et Guy D'haeseleer et est libellée comme suit :

"La Chambre,  
ayant entendu l'interpellation de M. Guido Tastenhoye  
et la réponse du ministre de l'Emploi,  
demande au gouvernement  
- de prendre des mesures pour empêcher tout dumping social par le recrutement de travailleurs étrangers qui ne satisfont pas aux conditions de travail et de rémunération en vigueur;  
- d'empêcher de manière générale un afflux de main-d'œuvre étrangère (moins coûteuse) vers notre pays, qui compte 630.000 chômeurs, dont un quart de jeunes de moins de 25 ans ;  
- de durcir la législation sociale pour empêcher le recrutement illégal et semi-illégal d'étrangers, d'intensifier les contrôles et de renforcer l'inspection du travail ;  
- de proroger de trois ans, à savoir du 1er mai 2006 au 1er mai 2009, la période durant laquelle l'immigration de travailleurs en provenance des nouveaux États membres d'Europe orientale sera limitée, de manière à permettre la mise en œuvre des mesures précitées."

Une motion pure et simple a été déposée par Mmes Danielle Van Lombeek-Jacobs et Annelies Storms.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

**02.03 Guido Tastenhoye** (Vlaams Belang): De minister geeft een overzicht van de procedure. Er is niets op tegen dat men zich goed informeert, maar de arbeidsinspectie telt onvoldoende mankracht en werkt binnen een gebrekig wetgevend kader. Hier moet iets aan gebeuren, wat het rapport ook moge zeggen. Dit alles kan men niet meer realiseren vóór 1 mei 2006. Daarom zouden we nu al moeten beslissen om de overgangsperiode met drie jaar te verlengen. Dit staat ook in mijn motie van aanbeveling.

#### **Moties**

**De voorzitter:** Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door de heren Guido Tastenhoye en Guy D'haeseleer en luidt als volgt:

"De Kamer,  
gehoord de interpellatie van de heer Guido Tastenhoye  
en het antwoord van de minister van Werk,  
vraagt de regering  
- dat er maatregelen worden getroffen om te verhinderen dat er aan sociale dumping wordt gedaan door aanwerving van buitenlandse arbeidskrachten die niet voldoen aan de geldende arbeids- en loonvoorraarden;  
- in het algemeen om te verhinderen dat in ons land met 630 000 werklozen, van wie een kwart jongeren onder de 25 jaar, er een toevloed aan (goedkopere) buitenlands arbeidskrachten zou ontstaan;  
- om de sociale wetgeving te verstrijken om illegale en semi-illegale tewerkstelling van buitenlanders te verhinderen en om de controles op te voeren en de arbeidsinspectie te versterken;  
- om, teneinde de hierboven genoemde maatregelen te kunnen treffen en doorvoeren, de periode waarbij arbeidsmigratie uit de nieuwe Oost-Europese landen aan banden wordt gelegd, te verlengen met drie jaar van 1 mei 2006 tot 1 mei 2009."

Een eenvoudige motie werd ingediend door de dames Danielle Van Lombeek-Jacobs en Annelies Storms.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

**03 Ordre des travaux**

**Le président :** La question n° 9239 de Mme D'hondt sur les jobs d'étudiant est remise à une date ultérieure.

**04 Question de M. Benoît Drèze au ministre de l'Emploi sur "la réforme de l'allocation de garantie de revenu" (n° 9329)**

**04.01 Benoît Drèze (cdH) :** La réforme de l'allocation de garantie de revenus suscite beaucoup d'intérêt.

Le souci à la base de cette disposition, évoqué dans la déclaration gouvernementale, est la lutte contre les pièges à l'emploi. Il avait été relevé que le système en vigueur n'incitait pas à augmenter son régime de travail. Dès qu'un nombre d'heures supplémentaires était presté, l'intervention de l'ONEM était diminuée à due concurrence.

Nous avons été désappointés de constater que la réforme a entraîné, dans la majorité des cas, une diminution du revenu total des travailleurs à temps partiel.

La FGTB a d'ailleurs déclaré qu'elle avait été trompée par ses relais au sein du gouvernement.

Comptez-vous corriger cette distorsion ?

**04.02 Peter Vanvelthoven, ministre (en français) :** Pour les personnes qui ont touché des allocations de garantie de revenu avant le 1<sup>er</sup> juillet 2005, l'ancien système de calcul reste d'application.

Les travailleurs qui entrent pour la première fois dans le système à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2005 voient leurs allocations calculées d'une autre façon.

L'ancien système favorise les reprises du travail à temps partiel. La personne qui travaille davantage ne voit pas son revenu augmenter. Il y a donc là un piège à l'emploi.

Le nouveau système vise à augmenter le revenu des personnes qui font un effort pour travailler plus qu'un tiers-temps. Il n'a pas pour but de réaliser des économies budgétaires mais se veut simplement plus équitable.

**04.03 Benoît Drèze (cdH) :** Je vous interrogerai à nouveau dans quelques semaines. Je souhaite que

**03 Regeling der werkzaamheden**

**De voorzitter:** Vraag nr. 9239 van vrouw D'Hondt over de studentenarbeid is naar een latere datum verschoven.

**04 Vraag van de heer Benoît Drèze aan de minister van Werk over "de hervorming van de inkomensgarantie-uitkering" (nr. 9329)**

**04.01 Benoît Drèze (cdH) :** De hervorming van de inkomensgarantie-uitkering kan op heel wat belangstelling rekenen.

Zoals in de regeringsverklaring staat aangegeven, is die maatregel vooral ingegeven door de strijd tegen de werkloosheidsvallen. Er was immers geopperd dat de vigerende regeling de betrokkenen er niet toe aanzette meer te werken. Zodra een aantal overuren werd gepresteerd, werd de RVA-tegemoetkoming dienovereenkomstig teruggeschoefd.

Tot onze teleurstelling hebben wij vastgesteld dat de hervorming in de meeste gevallen tot een vermindering van het totaalinkomen van de deeltijdwerkers heeft geleid.

Het ABVV heeft trouwens verklaard dat het door zijn spreekbuizen in de regering werd bedrogen.

Zal u dat rechtzetten?

**04.02 Minister Peter Vanvelthoven (Frans) :** Het oude berekeningssysteem blijft van toepassing op personen die vóór 1 juli 2005 een inkomensgarantie-uitkering ontvingen.

Voor werknemers die vanaf 1 juli 2005 voor het eerst in het systeem stappen, geldt een andere berekeningswijze.

Het oude systeem bevoordeelt mensen die opnieuw deeltijds aan de slag gaan. Iemand die meer werkt, ontvangt daarom echter geen hoger inkomen. Dit is dus een echte werkloosheidsval.

Het nieuwe systeem strekt ertoe mensen die een inspanning doen om meer dan een derde van een volledige arbeidsprestatie te leveren, een hoger inkomen te bezorgen. Het is gewoon de bedoeling om billijker te zijn, niet om op de begrotingsmiddelen te besparen.

**04.03 Benoît Drèze (cdH) :** Ik zal u over enkele weken daarover opnieuw aan de tand voelen. Ik

vous profitiez de ce délai pour réfléchir. En effet, le message actuel est : "Mesdames, messieurs, restez au chômage".

*L'incident est clos.*

**05 Question de Mme Véronique Ghenne au ministre de l'Emploi sur "les stages en entreprise" (n° 9093)**

**05.01 Véronique Ghenne (PS) :** En mars dernier, Mme Van den Bossche promettait le règlement rapide de la problématique des examens médicaux pour étudiants stagiaires en entreprise.

L'arrêté royal du 21 septembre 2004 imposait aux employeurs de nouvelles charges qui allaient les rendre réticents. De plus, la complexité du système et les responsabilités éventuelles les rendaient méfiants.

Un arrêté royal du 30 septembre 2005 précise le service vers lequel l'employeur doit se tourner pour organiser l'examen médical du stagiaire.

Pouvez-vous en exposer clairement les dispositions ? Répondent-elles aux problèmes soulevés ? Ces dispositions sont en vigueur depuis le 30 septembre. Quelles sont les premières réactions ? Il y avait à l'époque dissension entre le fédéral et la Communauté française. Qu'en est-il ? Les entités fédérées ont-elles pris part au règlement final du dossier ?

**05.02 Peter Vanvelthoven, ministre (en français) :** J'ai répondu de manière extensive le 8 novembre dernier à des questions similaires de Mme D'Hondt et de M. Hove (*Compte rendu analytique* n° 735, p. 4 et 5).

Les examens médicaux des stagiaires sont systématiques. Il en résulte que les services médicaux sont inondés. Je re-confirmé que les mesures déjà prises l'ont été après consultation des ministres responsables de l'enseignement. Le « suivi » se fait en pleine collaboration avec ceux-ci.

**05.03 Véronique Ghenne (PS) :** Je n'avais pas lu les réponses données à mes collègues. Mais vous n'avez pas répondu sur le contenu de l'arrêté royal et le financement du coût pour les entreprises.

zou willen dat u in afwachting daarvan over een en ander zou nadenken. De huidige boodschap die wordt gegeven luidt immers "dames en heren, blijf werkloos".

*Het incident is gesloten.*

**05 Vraag van mevrouw Véronique Ghenne aan de minister van Werk over "de bedrijfsstages" (nr. 9093)**

**05.01 Véronique Ghenne (PS) :** In maart jongstleden beloofde minister Van den Bossche spoedig werk te maken van een regeling voor het probleem van de medische onderzoeken voor studenten die stage lopen in een bedrijf.

Bij het koninklijk besluit van 21 september 2004 werden de werkgevers nieuwe lasten opgelegd, met als gevolg dat ze een stuk minder geneigd werden om stagiairs aan te nemen. De complexiteit van de regeling en de eventuele aansprakelijkheid wekten bovendien hun wantrouwen.

In het koninklijk besluit van 30 september 2005 wordt aangegeven tot welke dienst de werkgever zich moet wenden om het medisch onderzoek van de stagiair te organiseren.

Kan u die bepalingen duidelijk toelichten? Wordt hiermee tegemoet gekomen aan de problemen? Die bepalingen zijn sinds 30 september van kracht. Hoe luiden de eerste reacties? De federale overheid en de Franse Gemeenschap waren het indertijd oneens over de zaak. Werden de meningsverschillen intussen beslecht? Werden de deelgebieden bij de definitieve regeling betrokken?

**05.02 Minister Peter Vanvelthoven (Frans) :** Ik heb op 8 november jongstleden omstandig geantwoord op gelijksoortige vragen van mevrouw D'Hondt en de heer Hove (cf. *Beknopt Verslag* nr. 735, blzn. 4 en 5).

De medische onderzoeken van de stagiairs zijn standaardonderzoeken, zodat de medische diensten overbelast zijn. Ik bevestig nogmaals dat de onderwijsministers geraadpleegd werden over de maatregelen die tot op heden werden genomen en dat ze ook nauw bij de follow-up worden betrokken.

**05.03 Véronique Ghenne (PS) :** Ik had de antwoorden aan mijn collega's niet gelezen. U heeft echter niet geantwoord op mijn vragen betreffende de inhoud van het koninklijk besluit en de financiering van de kosten die een en ander voor

de bedrijven meebrengt.

**05.04 Peter Vanvelthoven**, ministre (*en français*) : Je vous invite à lire les réponses données aux questions des autres commissaires.

*L'incident est clos.*

**06 Question de M. Benoît Drèze au ministre de l'Emploi sur "le service minimum dans les services au public" (n° 9313)**

**06.01 Benoît Drèze** (cdH) : Suite à la grève des TEC du printemps dernier, je m'étais penché sur l'opportunité d'en appeler à la loi du 19 août 1948 relative aux prestations publiques en temps de paix. En réponse à ma question du 7 juin, Mme Van den Bossche s'était engagée à envisager l'opportunité d'actualiser la loi et à inviter l'ensemble des commissions paritaires à se régulariser par rapport à l'article 1<sup>er</sup> de la loi (*Compte rendu analytique* n° 630, p. 6-9). Qu'en est-il ?

**06.02 Peter Vanvelthoven**, ministre (*en français*) : Je souscris à l'engagement pris par Mme Van den Bossche en ce qui concerne, tout d'abord, la nécessité d'évaluer la loi de 1948 en vue d'une actualisation. Mon administration a déjà chargé des experts externes de mener une étude préliminaire, qui sera discutée avec les collaborateurs sociaux. Quant à la demande aux partenaires sociaux du secteur privé d'actualiser leurs prestations en cas de grève, il a été décidé d'avoir une concertation avec les représentants du secteur non marchand, où se situent la majorité des problèmes. Un rapport sera présenté aux gouverneurs en janvier.

Le climat social de ces derniers mois ne garantissait pas la sérénité d'une concertation sur ce sujet. J'espère moi aussi des progrès rapides.

**06.03 Benoît Drèze** (cdH) : Les transports publics sont-ils inclus dans le non marchand ?

**06.04 Peter Vanvelthoven**, ministre (*en français*) : Je ne le pense pas.

*L'incident est clos.*

**07 Question de M. Benoît Drèze au ministre de l'Emploi sur "l'impact du Pacte de solidarité entre les générations sur les dispositions de fin de**

**05.04 Minister Peter Vanvelthoven** (*Frans*) : Ik verwijst naar de antwoorden op de vragen van de andere commissieleden.

*Het incident is gesloten.*

**06 Vraag van de heer Benoît Drèze aan de minister van Werk over "de minimumdienst bij de dienstverlening aan het publiek" (nr. 9313)**

**06.01 Benoît Drèze** (cdH) : Naar aanleiding van de stakingen bij de TEC in de lente, heb ik me de vraag gesteld of het niet aangewezen was een beroep te doen op de wet van 19 augustus 1948 betreffende de prestaties van algemeen belang in vredestijd. Op mijn vraag van 7 juni jongstleden heeft minister Van den Bossche geantwoord dat ze zou nagaan of een herziening van de wet opportoon is en dat ze alle paritaire commissies zou vragen zich met artikel 1 van die wet in regel te stellen (*Beknopt verslag nr. 630, blz. 6-9*). Wat is daarvan in huis gekomen?

**06.02 Minister Peter Vanvelthoven** (*Frans*) : Ik steun het voornement van minister Van den Bossche om op de eerste plaats de wet van 1948 te evalueren en zonodig te herzien. Mijn administratie heeft reeds externe deskundigen aangesteld om een voorstudie uit te voeren. De conclusies van die studie zullen met de sociale partners worden besproken. Wat de vraag aan de sociale partners uit de privé-sector betreft om hun akkoorden in verband met de minimumprestaties tijdens een staking te herzien, hebben we beslist overleg te plegen met de vertegenwoordigers van de non-profitsector waar de meeste problemen zich voordoen. In januari zal hierover bij de gouverneurs verslag worden uitgebracht.

Door de sociale spanningen van de jongste maanden kon hierover geen sereen overleg worden gevoerd. Ik hoop ook dat er snel een doorbraak komt.

**06.03 Benoît Drèze** (cdH) : Behoort het openbaar vervoer tot de non-profitsector ?

**06.04 Minister Peter Vanvelthoven** (*Frans*) : Ik meen van niet.

*Het incident is gesloten.*

**07 Vraag van de heer Benoît Drèze aan de minister van Werk over "de impact van het Generatiepact op de eindeloopbaanregelingen in**

**carrière dans le non-marchand" (n° 9330)**

**07.01 Benoît Drèze** (cdH) : Confirmez-vous que, conformément à la mesure 57 du pacte de solidarité entre les générations, il ne sera pas porté atteinte aux accords spécifiques de fin de carrière du non marchand ? Les crédits-temps seront-ils maintenus ? Feront-ils l'objet de cotisations ?

Un mécanisme de compensation est-il prévu pour compenser les mesures fiscales positives, dont ne bénéficiera pas une partie du non marchand ?

**07.02 Peter Vanvelthoven**, ministre (*en français*) : Je confirme que ces mesures ne seront pas d'application pour le non marchand en ce qui concerne le fédéral. Des mesures seraient prises au niveau régional pour les exclure des retenues « Canada dry ».

**07.03 Benoît Drèze** (cdH) : Je poserai ultérieurement ma question sur les compensations des mesures fiscales à destination du non marchand, qui ne figurait pas dans ma question écrite.

*L'incident est clos.*

**Ordre des travaux**

**Le président** : L'interpellation n° 735 de Mme Genot sur la réglementation du temps de travail des médecins salariés et des médecins candidats spécialistes en formation et la suite de l'annulation de l'arrêté royal du 16 juin 2003 d'exécution de l'article 3ter de la loi du 16 mars 1971 sur le travail est reportée.

**08 Question de M. Servais Verherstraeten au ministre de l'Emploi sur "la succession du président du comité de direction du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale" (n° 9334)**

**08.01 Servais Verherstraeten** (CD&V) : Le président du comité de direction du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, M. Jadot, est parti à la retraite. Bien que la date de départ à la retraite était connue depuis longtemps, l'annonce de la vacance d'emploi en vue de son remplacement vient seulement de paraître au *Moniteur belge*. Pourquoi la procédure a-t-elle duré si longtemps ?

Le Selor a-t-il déjà reçu une description de la fonction et en quoi cette dernière consiste-t-elle ?

**de non-profitsector" (nr. 9330)**

**07.01 Benoît Drèze** (cdH) : Bevestigt u dat, overeenkomstig maatregel 57 van het Generatiepact, geen afbreuk zal worden gedaan aan de specifieke eindeloopbaanakkoorden in de non-profitsector? Blijft het tijdskrediet bestaan? Zullen er bijdragen moeten worden betaald?

Komt er een compensatiemechanisme voor de positieve fiscale maatregelen, waarvan een deel van de non-profitsector geen gebruik zal kunnen maken?

**07.02 Minister Peter Vanvelthoven** (Frans) : Ik bevestig dat die maatregelen, voor wat het federale niveau betreft, niet van toepassing zijn op de non-profitsector. Op het niveau van de Gewesten zouden maatregelen worden genomen om de werknemers van de non-profitsector uit te sluiten van de inhoudingen op de Canada dry-regeling.

**07.03 Benoît Drèze** (cdH) : Ik zal later terugkomen op mijn vraag betreffende de compensatie van de fiscale maatregelen ten voordele van de non-profitsector, die niet voorkwam in de vraag die ik vooraf schriftelijk indiende.

*Het incident is gesloten.*

**Regeling der werkzaamheden**

**De voorzitter** : De interpellatie nr. 735 van mevrouw Genot over de arbeidstijdreglementering voor de artsen in loondienst en voor de artsen kandidaat-specialisten in opleiding en over het gevolg van de vernietiging van het koninklijk besluit van 16 juni 2003 tot uitvoering van artikel 3ter van de arbeidswet van 16 maart 1971, wordt uitgesteld.

**08 Vraag van de heer Servais Verherstraeten aan de minister van Werk over "de opvolging van de voorzitter van het directiecomité bij de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg" (nr. 9334)**

**08.01 Servais Verherstraeten** (CD&V) : De voorzitter van het directiecomité van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, de heer Jadot, is met pensioen. Hoewel men dat al langer wist dan vandaag, is de vacature voor zijn vervanging nog maar net gepubliceerd in het *Staatsblad*. Waarom duurde dit zo lang?

Heeft Selor al een functieomschrijving gekregen en hoe ziet die eruit? Hoe zal de

Quel sera le déroulement de la procédure d'engagement et combien de temps nécessitera-t-elle ? Est-il exact qu'à la suite des mesures Copernic, M. Jadot, qui est francophone, sera remplacé par un candidat francophone ? Quelle est l'implication du SPF Personnel et Organisation dans cette procédure ? Sur la base de quels critères a-t-on engagé le président intérimaire, un collaborateur de cabinet du sp.a ? Pourquoi d'autres candidats n'ont-ils pas pu prétendre à cette désignation à titre temporaire ?

**08.02 Peter Vanvelthoven**, ministre (en néerlandais) : La première étape a été franchie dans le cadre de la procédure de remplacement de M. Jadot. Le SPF Personnel et Organisation et le Selor organisent à présent la procédure de sélection pour le compte du ministre Dupont. Le Selor sélectionnera tout d'abord les candidats sur la base des curriculum, puis examinera les connaissances spécifiques liées à la fonction et organisera enfin une évaluation visant à tester les capacités de management. Le Selor établira ensuite une liste des meilleurs candidats. Après un entretien avec les candidats, le ministre soumettra une proposition au Conseil des ministres. Il pourra alors être procédé à une désignation. La procédure peut être finalisée en deux mois, même si elle peut également être plus longue.

Le candidat doit effectivement être francophone, mais des procédures encore en instance devant le Conseil d'État pourraient changer cette situation.

J'ai désigné M. Jan Vanthuyne en qualité de président temporaire en raison de sa connaissance du marché de l'emploi. En outre, il était déjà membre du comité de direction, ce qui constitue une condition nécessaire, et il est très compétent. Cette désignation temporaire était nécessaire pour éviter une désorganisation du service.

**08.03 Servais Verherstraeten** (CD&V) : Je me demande néanmoins pourquoi les autres directeurs généraux n'ont pu prétendre à cette désignation temporaire. Je déplore également que la ministre précédente, Mme Van den Bossche, n'ait pas démarré la procédure en temps voulu, même si ce retard est peut-être dû aux procédures en instance devant le Conseil d'État et qui pourraient conduire à des annulations. En d'autres termes, l'ensemble de ce dossier est traité politiquement.

*L'incident est clos.*

*La réunion publique de commission est levée à*

aanstellingsprocedure verlopen en hoelang zal ze duren? Is het correct dat ten gevolge van de Copernicusmaatregelen de Franstalige Jadot ook door een Franstalige kandidaat zal worden opgevolgd? Hoe wordt de FOD Personeel en Organisatie in de procedure betrokken? Op basis van welke criteria werd de tijdelijke voorzitter, een kabinetmedewerker van de sp.a, aangesteld? Waarom kregen andere kandidaten geen kans op deze tijdelijk aanstelling?

**08.02 Minister Peter Vanvelthoven (Nederlands)** : De eerste stap van de procedure om de heer Jadot te vervangen is gezet. De FOD Personeel en Organisatie en Selor organiseren nu in opdracht van minister Dupont de selectieprocedure. Eerst selecteert Selor de kandidaten op basis van de curricula, dan wordt de jobspecifieke kennis onderzocht en ten slotte volgt een assessment om de managementscapaciteiten te testen. Selor stelt dan een ranglijst van de beste kandidaten op. Na een onderhoud met de kandidaten zal de minister de ministerraad een voorstel doen. Dan kan er een aanstelling volgen. De procedure kan in twee maanden worden afgerond, al kan het ook langer duren.

De kandidaat moet inderdaad Franstalig zijn, maar momenteel lopen er nog procedures bij de Raad van State die daarin verandering zouden kunnen brengen.

Ik heb de heer Jan Vanthuyne aangesteld als tijdelijk voorzitter wegens zijn kennis van de arbeidsmarkt. Bovendien was hij al lid van het directiecomité, wat noodzakelijk is, en is hij zeer getalenteerd. De tijdelijke aanstelling was noodzakelijk opdat de dienst niet ontredderd zou achterblijven.

**08.03 Servais Verherstraeten** (CD&V) : Ik vraag me toch af waarom de andere directeurs-generaal geen kans kregen op deze tijdelijke aanstelling. Ik betreur het ook dat de vorige minister, mevrouw Van den Bossche, de procedure niet op tijd heeft gestart, al heeft dat misschien te maken met de procedures die lopen bij de Raad van State en die tot vernietigingen kunnen leiden. Deze hele zaak wordt met andere woorden politiek afgehandeld.

*Het incident is gesloten.*

*De openbare commissievergadering wordt gesloten*

10 h 56.

*om 10.56 uur.*